

Fig. 1.

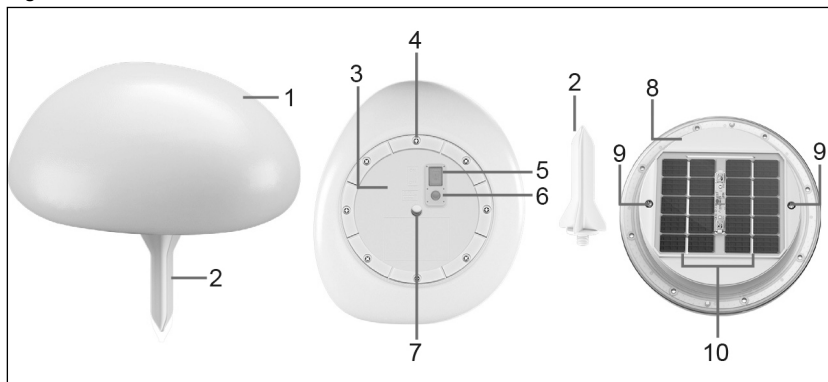


Fig. 2.

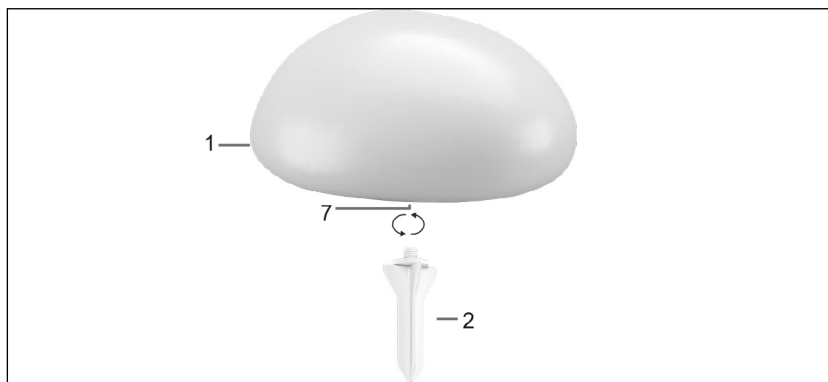




Fig. 3.



**Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos /
Technische gegevens / Tekniske data / Techniska data / Technická data / Dane techniczne**

Item number	80205
Rechargeable battery	1x 3.7 V  , INR 14500 (Li-ion) 600 mAh
Charging time via solar cell	8 h under ideal lighting conditions
Lighting duration	8 h when fully charged
LED module	2 x 0.1 LED RGB 1x 0.1 W cool white LED 1x 0.1 W warm white LED
Number of LEDs	4
Luminous flux	10 lm
Color temperature	Cool white 6000 K, warm white 1900 K
Dimmability	Not dimmable
Beam angle	120°
Solar panel type	Monocrystalline 0.12 Wp
Protection class	III
Protection level	IP44
Materials	PE, ABS, TPV
Dimensions per piece	200 x 160 mm
Weight per piece	430 g
Total weight	860

**Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati /
Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler /
Použité symboly / Stosowane symbole**

Direct current	IEC 60417- 5031	
Not dimmable	EN - 60968	

DE Betriebsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lies die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahre die Betriebsanleitung auf.
- Modifiziere Produkt und Zubehör nicht.
- Schließe Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutze Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Vermeide extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.

- Wende dich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichere Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Installiere das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z. B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.
- Lass Reparaturarbeiten an elektrischen Komponenten nur von ausgebildetem Elektro-Fachpersonal ausführen.

Blendung

- Blicke niemals direkt in die Lichtquelle.
- Richte niemals den Lichtstrahl in die Augen anderer Personen oder von Tieren.

Die Augen können dadurch geschädigt werden.

- Benutze das Produkt nur auf einer stabilen, rutschfesten und horizontalen Unterlage.

Die Leuchtmittel dieser Tischleuchte können nicht ausgetauscht werden!

Akkugefahren

- Setze den Akku weder Hitze, in Form von beispielsweise Heizungswärme, noch Feuer aus.
- Belasse ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen im Produkt und entsorgen dies mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.

Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können Akkus und Batterien beschädigt werden und auslaufen.

Extreme Hitzeeinwirkung kann zu einer Explosion und/oder zum Austreten von ätzenden Flüssigkeiten führen.

- Schließe Akku nicht kurz.
- Tauche das Produkt nicht in Flüssigkeiten.
- Stecke keine Gegenstände in den Lampenschirm.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Das Produkt ist ein Set aus zwei LED-Solar-Dekoleuchten. Aufgrund ihrer IP44-Schutzart sind sie für Außenbereiche wie den Garten oder die Terrasse geeignet. Die Dekoleuchten verfügen über 10 verschiedene Leuchtmodi. Mithilfe eines Helligkeitssensors schalten sich die LED-Solar-Dekoleuchten bei Tageslicht aus und bei Dunkelheit ein. Ein Erdspieß kann optional auf der Unterseite befestigt werden, um die LED-Solar-Dekoleuchten auch in der Erde oder auf Rasenflächen sicher zu platzieren.

2.2 Lieferumfang

2er-Set LED-Solar-Dekoleuchte Stein, RGBW, Größe M, 24 cm, 2x Erdspieß, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- | | |
|-------------------------|--|
| 1 Lampenschirm | 7 Erdspieß-Aufnahme |
| 2 Erdspieß | 8 Platte mit Solarpanels |
| 3 Basisplatte | 9 Befestigungsschrauben für Platte mit Solarpanels |
| 4 Befestigungsschrauben | 10 Solarpanels |
| 5 Ein-/Ausschalter | |
| 6 Farbmodi-Schalter | |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

Das Produkt hat die Schutzart IP44. Dieses Produkt ist gegen Spritzwasser und Berührung durch Fremdkörper $\geq \varnothing 1$ mm geschützt.

4 Vorbereitung

1. Kontrolliere den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleiche die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stelle die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

5.1 LED-Solar-Dekoleuchte aufladen

HINWEIS: Die LED-Solar-Dekoleuchte kann nur über das Solarpanel aufgeladen werden.

1. Stelle die LED-Solar-Dekoleuchte an einem sonnigen Ort auf und vermeide Schatten.

Die LED-Solar-Dekoleuchte ist nach ca. 8 Stunden voll aufgeladen.

5.2 Farbmodi auswählen

1. Schalte die LED-Solar-Dekoleuchte über den Ein-/Ausschalter (5) ein.

Ein Helligkeitssensor sorgt dafür, dass sich die Leuchten bei Dunkelheit automatisch einschalten und bei Tageslicht ausschalten.

2. Drücke den Farbmodi-Schalter (6), um den gewünschten Farbmodus einzustellen (siehe Abb.3).

5.3 Erdspieß befestigen (optional)

1. Schraube den Erdspieß (2) in der Erdspieß-Aufnahme (7) fest (siehe Abb. 2).
 2. Stecke den Erdspieß (2) in die Erde.
- Falls nötig, lockere die Erde vorher etwas, um den Erdspieß problemlos einstecken zu können.

5.4 Akku wechseln

1. Löse die Befestigungsschrauben für die Basisplatte (4) mithilfe eines passenden Kreuzschlitzschraubendrehers.
 2. Entnimm die Basisplatte (3).
 3. Löse die Befestigungsschrauben (9) für die Platte mit den Solarpanels (8) mithilfe eines passenden Kreuzschlitzschraubendrehers.
 4. Entnimm die Platte mit den Solarpanels (8).
- Auf der Rückseite der Platte befindet sich das Akkufach.
5. Entferne den Akku und setze einen neuen Akku des Typs INR 14500 ein. Achte auf die korrekte Polarität.
 6. Schraube die Platte mit den Solarpanels wieder fest.
 7. Setze die Basisplatte (3) wieder in die Öffnung des Lampenschirms (1) ein.
 8. Schraube die Befestigungsschrauben für die Basisplatte (4) mithilfe eines passenden Kreuzschlitzschraubendrehers fest.

Die Basisplatte ist festgeschraubt. Die LED-Solar-Dekoleuchte ist wieder betriebsbereit.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden

- Verwende zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwende keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagere das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagere das Produkt kühl und trocken.
- Hebe die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Du bist als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Akku



Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Batt-Reg.Nr. DE 36166961

8 EU-Konformitätserklärung



Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Only allow qualified electricians to carry out repair work

on electrical components.

Blinding

- Never look directly into the light source.
- Never direct the beam of light into the eyes of other people or animals.

This can cause damage to the eyes.

- Only use the product on a stable, non-slip and level surface.

The bulbs in this table lamp cannot be replaced!

Battery hazards

- Do not expose the battery to heat, such as from a radiator, or to fire.
- Leave any leaking, deformed or corroded cells in the product and dispose of it using suitable protective equipment.

If used improperly, batteries may be damaged and leak.

Exposure to extreme heat may cause an explosion and/or the release of corrosive liquids.

- Do not short-circuit the batteries.
- Do not immerse the product in liquids.
- Do not insert any objects into the lampshade.

2 Description and function

2.1 Product

This product is a set of two LED solar decorative lights. Thanks to their IP44 rating, they are suitable for outdoor areas such as gardens or patios. The decorative lights feature 10 different lighting modes. Thanks to a light sensor, the LED solar decorative light switches off in daylight and on in the dark. A ground spike can be attached to the underside as an optional extra to allow the LED solar decorative lights to be securely placed in the ground or on lawns.

2.2 Scope of delivery

Set of 2 LED Solar Decorative Light Stone, RGBW, Size M, 24 cm, 2x Ground spike, User manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- | | |
|----------------------|---|
| 1 Lampshade | 7 Ground spike holder |
| 2 Ground spike | 8 Panel with solar panels |
| 3 Base plate | 9 Fixing screws for panel with solar panels |
| 4 Fixing screws | 10 Solar panels |
| 5 On/off switch | |
| 6 Colour mode switch | |

3 Intended use

This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

The product has an IP44 rating. This product is protected against splash water and contact with foreign objects $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

5 Connection and operation

5.1 Charging the LED solar decorative light

NOTE: The LED solar decorative light can only be charged via the solar panel.

1. Place the LED solar decorative light in a sunny spot and avoid placing it in the shade.

The LED solar decorative light will be fully charged after approx. 8 hours.

5.2 Selecting colour modes

1. Switch on the LED solar decorative light using the on/off switch (5).

A light sensor ensures that the lights switch on automatically in the dark and switch off in daylight.

2. Press the colour mode switch (6) to select the desired colour mode (see Fig. 3).

5.3 Attaching the ground spike (optional)

1. Screw the ground spike (2) firmly into the ground spike holder (7) (see Fig. 2).

2. Insert the ground spike (2) into the ground.

If necessary, loosen the soil slightly beforehand to ensure the ground spike can be inserted easily.

5.4 Replacing the rechargeable battery

1. Loosen the fixing screws for the base plate (4) using a suitable Phillips screwdriver.

2. Remove the base plate (3).

3. Loosen the fixing screws (9) for the panel with the solar panels (8) using a suitable Phillips screwdriver.

4. Remove the panel with the solar panels (8).

The battery compartment is located on the back of the panel.

5. Remove the rechargeable battery and insert a new INR 14500 rechargeable battery. Ensure the polarity is correct.

6. Screw the panel with the solar panels back into place using a suitable Phillips screwdriver.

7. Reinsert the base plate (3) into the opening of the lampshade (1).

8. Tighten the fixing screws for the base plate (4) using a suitable Phillips screwdriver.

The base plate is now securely fastened. The LED solar decorative light is ready for use again.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

7.1 Product

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

7.2 (Rechargeable) batteries

(Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or estab-

lished for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. Batt reg. no. DE 36166961

8 EU Declaration of conformity



With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

FR Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.

- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

- Ne confiez les travaux de réparation des composants électriques qu'à des électriciens qualifiés.

Risques d'éblouissement

- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux vers les yeux d'autres personnes ou d'animaux.

Cela peut causer des lésions oculaires.

- Utilisez ce produit uniquement sur une surface stable, antidérapante et plane.

Les ampoules de cette lampe de table ne peuvent pas être remplacées !

Risques liés aux piles

- N'exposez pas les piles à la chaleur, par exemple près d'un radiateur, ni au feu.
- Laissez les piles qui fuient, sont déformées ou corrodées dans le produit et jetez-le en utilisant un équipement de protection approprié.

En cas d'utilisation incorrecte, les piles peuvent être endommagées et fuir.

L'exposition à une chaleur extrême peut provoquer une explosion et/ou le dégagement de liquides corrosifs.

- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne plongez pas le produit dans des liquides.
- N'insérez aucun objet dans l'abat-jour.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Ce produit est un lot de deux lampes décoratives solaires à LED. Grâce à leur indice de protection IP44, elles conviennent parfaitement aux espaces extérieurs tels que les jardins ou les terrasses. Ces lampes décoratives offrent 10 modes d'éclairage différents. Grâce à un capteur de lumière, la lampe décorative solaire à LED s'éteint en plein jour et s'allume dans l'obscurité. Une piquet de fixation peut être fixé sur la face inférieure en option afin de permettre de fixer solidement les lampes décoratives solaires à LED

dans le sol ou sur la pelouse.

2.2 Contenu de la livraison

Lot de 2 Lampe Décorative Solaire LED Pierre, RGBW, Taille M, 24 cm, 2x Piquet de fixation au sol, Mode d'emploi

2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Abat-jour | fixation |
| 2 Piquet de fixation | 8 Panneau équipé de panneaux solaires |
| 3 Plaque de base | 9 Vis de fixation pour le panneau équipé de panneaux solaires |
| 4 Vis de fixation | 10 Panneaux solaires |
| 5 Interrupteur marche/arrêt | |
| 6 Sélecteur de mode de couleur | |
| 7 Support pour piquet de | |

3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens. Ce produit est certifié IP44. Ce produit est protégé contre les éclaboussures et le contact par des corps étrangers $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et fonctionnement

5.1 Recharge de la lampe décorative solaire à LED

REMARQUE : la lampe décorative solaire à LED ne peut être rechargée qu'à l'aide du panneau solaire.

- Placez la lampe décorative solaire à LED dans un endroit ensoleillé et évitez de la placer à l'ombre.

La lampe décorative solaire à LED sera complètement rechargée après environ 8 heures.

5.2 Sélection des modes de couleur

- Allumez la lampe décorative solaire à LED à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt (5).

Un capteur de lumière garantit que les lumières s'allument automatiquement dans l'obscurité et s'éteignent à la lumière du jour.

- Appuyez sur le commutateur de mode de couleur (6) pour sélectionner le mode de couleur souhaité (voir fig. 3).

5.3 Fixation du piquet (en option)

- Vissez fermement le piquet (2) dans le support de piquet (7) (voir fig. 2).
- Enfoncez le piquet (2) dans le sol.
Si nécessaire, ameublissez légèrement la terre au préalable pour faciliter l'enfoncement du piquet.

5.4 Remplacement de la batterie rechargeable

- Desserrez les vis de fixation de la plaque de base (4) à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.
- Retirez la plaque de base (3).
- Desserrez les vis de fixation (9) du panneau équipé des panneaux solaires (8) à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.
- Retirez le panneau équipé des panneaux solaires (8). Le compartiment à batterie se trouve à l'arrière du panneau.
- Retirez la batterie rechargeable et insérez une nouvelle

batterie rechargeable INR 14500. Assurez-vous que la polarité est correcte.

- Revissez le panneau avec les panneaux solaires à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.
- Réinsérez la plaque de base (3) dans l'ouverture de l'abat-jour (1).
- Serrez les vis de fixation de la plaque de base (4) à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.

La plaque de base est désormais solidement fixée.

La lampe décorative solaire à LED est à nouveau prête à l'emploi.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT! Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

7.1 Produit



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite.

Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. No DEEE : 82898622

7.2 Batteries (rechargeables)



Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereuses peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglemente la loi du pays respectif. Batt reg. no. DE 36166961



FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairendemesdechets.fr

8 Déclaration UE de conformité



En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.
- Affidare i lavori di riparazione dei componenti elettrici esclusivamente a elettricisti qualificati.

Rischio di abbagliamento

- Non guardare mai direttamente la fonte di luce.
- Non dirigere mai il fascio di luce verso gli occhi di altre persone o animali.

Ciò può causare danni agli occhi.

Utilizzare il prodotto solo su una superficie stabile, antiscivolo e piana.

Le lampadine di questa lampada da tavolo non sono sostituibili!

Rischi legati alle batterie

- Non esporre la batteria al calore, ad esempio quello di un termosifone, né al fuoco.
- Lasciare nel prodotto eventuali celle che perdono, deformate o corrose e smaltirle utilizzando dispositivi di protezione adeguati.

Se utilizzate in modo improprio, le batterie potrebbero danneggiarsi e perdere liquido.

L'esposizione a calore estremo può causare un'esplosione e/o il rilascio di liquidi corrosivi.

- Non cortocircuitare le batterie.
- Non immergere il prodotto in liquidi.
- Non inserire oggetti nel paralume.

2 Descrizione e funzione**2.1 Prodotto**

Questo prodotto è un set composto da due luci decorative a LED a energia solare. Grazie al grado di protezione IP44, sono adatte per ambienti esterni quali giardini o terrazze. Le luci decorative dispongono di 10 diverse modalità di illuminazione. Grazie a un sensore di luce, la lampada decorativa a LED a energia solare si spegne alla luce del giorno e si accende al buio. Come accessorio opzionale, è possibile fissare un picchetto alla parte inferiore per consentire di posizionare saldamente le luci decorative a LED a energia solare nel terreno o sul prato.

2.2 Contenuto della confezione

Set di 2 lampada decorativa solare a LED Pietra, RGBW, misura M, 24 cm, 2x Palo da terra, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1 Paralume | 4 Viti di fissaggio |
| 2 Punto di fissaggio a terra | 5 Interruttore on/off |
| 3 Piastra di base | 6 Selettore modalità colore |

7 Supporto per punto di fissaggio a terra

8 Pannello con pannelli solari

9 Viti di fissaggio per pannello con pannelli solari

10 Pannelli solari

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà. Il prodotto è classificato IP44. Questo prodotto è protetto contro spruzzi e il contatto con corpi estranei $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento**5.1 Ricarica della luce decorativa a LED solare**

NOTA: La luce decorativa a LED solare può essere ricaricata solo tramite il pannello solare.

1. Posizionare la luce decorativa a LED solare in un punto soleggiato ed evitare di collocarla all'ombra.

La luce decorativa a LED solare sarà completamente carica dopo circa 8 ore.

5.2 Selezione delle modalità colore

1. Accendere la luce decorativa a LED solare utilizzando l'interruttore on/off (5).

Un sensore di luce assicura che le luci si accendano automaticamente al buio e si spengano alla luce del giorno.

2. Premere l'interruttore della modalità colore (6) per selezionare la modalità colore desiderata (vedi Fig. 3).

5.3 Fissaggio del picchetto (opzionale)

1. Avvitare saldamente il picchetto (2) nel supporto (7) (vedi Fig. 2).

2. Inserire il picchetto (2) nel terreno.

Se necessario, smuovere leggermente il terreno in precedenza per facilitare l'inserimento del picchetto.

5.4 Sostituzione della batteria ricaricabile

1. Allentare le viti di fissaggio della piastra di base (4) utilizzando un cacciavite a croce adatto.

2. Rimuovere la piastra di base (3).

3. Allentare le viti di fissaggio (9) del pannello con i pannelli solari (8) utilizzando un cacciavite a croce adatto.

4. Rimuovere il pannello con i pannelli solari (8).

Il vano batteria si trova sul retro del pannello.

5. Rimuovere la batteria ricaricabile e inserire una nuova del tipo INR 14500. Assicurarsi che la polarità sia corretta.

6. Riavvitare il pannello con i pannelli solari in posizione utilizzando un cacciavite a croce adatto.

7. Reinserrire la piastra di base (3) nell'apertura del paralume (1).

8. Serrare le viti di fissaggio della piastra di base (4) utilizzando un cacciavite a croce adatto.

La piastra di base è ora fissata saldamente. La lampada decorativa solare a LED è nuovamente pronta per l'uso.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA!**Danni materiali**

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pu-

liza.

- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente.

Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. WEEE No: 82898622

7.2 Batterie (ricaricabili)



Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. N. reg. batt. DE 36166961

8 Dichiarazione di conformità UE



Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

ES Istruzioni de uso

1 Istruzioni de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- Permita que solo electricistas cualificados realicen trabajos de reparación en los componentes eléctricos.

Riesgo de deslumbramiento

- No mire nunca directamente a la fuente de luz.
- No dirija nunca el haz de luz hacia los ojos de otras personas o animales.

Esto puede causar daños en los ojos.

- Utilice el producto únicamente sobre una superficie estable, antideslizante y nivelada.
- ¡Las bombillas de esta lámpara de mesa no se pueden sustituir!

- Riesgos relacionados con las pilas

Las pilas no son recargables.

- No exponga las pilas al calor, como el de un radiador, ni al fuego.
- Deje las pilas que presenten fugas, estén deformadas o corroídas dentro del producto y deséchelo utilizando el equipo de protección adecuado.

Si se utilizan de forma incorrecta, las pilas pueden dañarse y presentar fugas.

La exposición a calor extremo puede provocar una explosión y/o la liberación de líquidos corrosivos.

- No provoque un cortocircuito en las pilas.
- No sumerja el producto en líquidos.
- No introduzca ningún objeto en la pantalla de la lámpara.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Este producto es un juego de dos luces decorativas LED solares. Gracias a su clasificación IP44, son aptas para zonas exteriores, como jardines o patios. Las luces decorativas cuentan con 10 modos de iluminación diferentes. Gracias a un sensor de luz, la luz decorativa LED solar se apaga durante el día y se enciende cuando oscurece. Se puede acoplar una estaca de fijación a la parte inferior, como accesorio opcional, para poder colocar las luces decorativas LED solares de forma segura en el suelo o en el césped.

2.2 Volumen de suministro

Juego de 2 lámpara decorativa LED solar Piedra, RGBW, tamaño M, 24 cm, 2x Clavo de fijación al suelo, Manual de instrucciones

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 Pantalla de lámpara | 7 Soporte para el clavo de fijación al suelo |
| 2 Clavo de fijación al suelo | 8 Panel con paneles solares |
| 3 Placa base | 9 Tornillos de fijación para el panel con paneles solares |
| 4 Tornillos de fijación | 10 Paneles solares |
| 5 Interruptor de encendido/apagado | |
| 6 Interruptor de modo de color | |

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

El producto tiene un índice de protección IP44. Este producto está protegido contra salpicaduras y contacto por cuerpos extraños $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y manejo

5.1 Carga de la luz decorativa LED solar

NOTA: La luz decorativa LED solar solo se puede cargar a través del panel solar.

1. Coloca la luz decorativa LED solar en un lugar soleado y evita colocarla a la sombra.
La luz decorativa LED solar estará completamente cargada tras unas 8 horas.

5.2 Selección de los modos de color

1. Enciende la luz decorativa LED solar mediante el interruptor de encendido/apagado (5).

Un sensor de luz garantiza que las luces se enciendan automáticamente en la oscuridad y se apaguen con la luz del día.

2. Pulse el interruptor de modo de color (6) para seleccionar el modo de color deseado (véase la fig. 3).

5.3 Fijación de la estaca (opcional)

1. Atornille la estaca (2) firmemente en el soporte de la estaca (7) (véase la fig. 2).
2. Introduzca la estaca (2) en el suelo.

Si es necesario, afloje ligeramente la tierra de antena para asegurarse de que la estaca se pueda introducir fácilmente.

5.4 Sustitución de la batería recargable

1. Afloje los tornillos de fijación de la placa base (4) con un destornillador Phillips adecuado.
2. Retire la placa base (3).
3. Afloje los tornillos de fijación (9) del panel con los paneles solares (8) utilizando un destornillador Phillips adecuado.
4. Retire el panel con los paneles solares (8).

El compartimento de la batería se encuentra en la parte posterior del panel.

5. Retire la batería recargable e inserte una batería recargable INR 14500 nueva. Asegúrese de que la polaridad sea correcta.

6. Vuelva a atornillar el panel con los paneles solares en su sitio con un destornillador Phillips adecuado.

7. Vuelva a colocar la placa base (3) en la abertura de la pantalla (1).

8. Apriete los tornillos de fijación de la placa base (4) con un destornillador Phillips adecuado.

La placa base ya está bien fijada. La luz decorativa LED solar está lista para volver a utilizarse.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.


¡ATENCIÓN!

Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos...
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto

 De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus

componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos

y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. RAEE n.º: 82898622

7.2 Baterías y los acumuladores



Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente.

Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país.

Batt reg. no. DE 36166961

8 Declaración de conformidad CE



Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.

- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden bevestigd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Laat reparatiewerkzaamheden aan elektrische onderdelen uitsluitend door gekwalificeerde elektriciens uitvoeren.

Verblinding

- Kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron.
- Richt de lichtstraal nooit op de ogen van andere mensen of dieren.

Dit kan schade aan de ogen veroorzaken.

- Gebruik het product alleen op een stabiele, antislip en vlakke ondergrond.

De lampen in deze tafellamp kunnen niet worden vervangen!

Gevaren met betrekking tot de batterijen

De batterijen zijn niet vervangbaar.

- Stel de batterij niet bloot aan hitte, zoals van een radiator, of aan vuur.

- Laat lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen in het product zitten en gooi het weg met behulp van geschikte beschermende uitrusting.

Bij onjuist gebruik kunnen batterijen beschadigd raken en gaan lekken.

Blootstelling aan extreme hitte kan een explosie en/of het vrijkomen van bijtende vloeistoffen veroorzaken.

- Sluit de batterijen niet kort.
- Dompel het product niet onder in vloeistoffen.
- Steek geen voorwerpen in de lampenkap.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product bestaat uit een set van twee decoratieve LED-lampen op zonne-energie. Dankzij hun IP44-classificatie zijn ze geschikt voor buitenruimtes zoals tuinen of terrassen. De decoratieve lampen beschikken over 10 verschillende verlichtingsstanden. Dankzij een lichtsensor gaat de decoratieve led-lamp op zonne-energie uit bij daglicht en aan in het donker. Als optionele extra kan aan de onderzijde een grondpen worden bevestigd, zodat de decoratieve LED-lampen op zonne-energie stevig in de grond of op het gazon kunnen worden geplaatst.

2.2 Leveringsomvang

Set van 2 LED-zonne-decoratielamp Steen, RGBW, maat M, 24 cm, 2x Grondpen, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1 Lampenkap | 7 Houder voor grondpen |
| 2 Grondpen | 8 Paneel met zonnepanelen |
| 3 Basisplaat | 9 Bevestigingsschroeven |
| 4 Bevestigingsschroeven | voor paneel met zonnepanelen |
| 5 Aan/uit-schakelaar | 10 Zonnepanelen |
| 6 Kleurmodusschakelaar | |

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade. Het product heeft beschermingsklasse IP44. Dit product is beschermd tegen spatwater en contact door vreemde voorwerpen $\geq \varnothing 1$ mm.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening

5.1 De LED-sierlamp op zonne-energie opladen

OPMERKING: De LED-sierlamp op zonne-energie kan alleen via het zonnepaneel worden opgeladen.

1. Plaats de LED-sierlamp op zonne-energie op een zonnige plek en vermijd schaduwrijke locaties.

De LED-sierlamp op zonne-energie is na ongeveer 8 uur volledig opgeladen.

5.2 Kleurmodi selecteren

1. Schakel de LED-sierlamp op zonne-energie in met de aan/uit-schakelaar (5).

Een lichtsensor zorgt ervoor dat de lampjes automatisch aangaan in het donker en uitgaan bij daglicht.

2. Druk op de kleurmodusschakelaar (6) om de gewenste kleurmodus te selecteren (zie afb. 3).

5.3 De grondpen bevestigen (optioneel)

1. Schroef de grondpen (2) stevig vast in de grondpenhouder (7) (zie afb. 2).
2. Steek de grondpen (2) in de grond.

Maak de grond indien nodig eerst iets los, zodat de grond-

pen gemakkelijk kan worden gestoken.

5.4 De oplaadbare batterij vervangen

1. Draai de bevestigingsschroeven van de basisplaat (4) los met een geschikte kruiskopschroevendraaier.
2. Verwijder de basisplaat (3).
3. Draai de bevestigingsschroeven (9) van het paneel met de zonnepanelen (8) los met een geschikte kruiskopschroevendraaier.
4. Verwijder het paneel met de zonnepanelen (8). *Het batterijcompartiment bevindt zich aan de achterkant van het paneel.*
5. Verwijder de oplaadbare batterij en plaats een nieuwe INR 14500 oplaadbare batterij. Zorg ervoor dat de polariteit correct is.
6. Schroef het paneel met de zonnepanelen weer vast met een geschikte kruiskopschroevendraaier.
7. Plaats de basisplaat (3) weer in de opening van de lampenkap (1).
8. Draai de bevestigingsschroeven voor de basisplaat (4) vast met een geschikte kruiskopschroevendraaier. *De basisplaat is nu stevig bevestigd. De LED-solar decoratieve lamp is weer klaar voor gebruik.*

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!


Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

7.1 Product



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan  moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. AEEA nr.: 82898622

7.2 Batterijen en accu's



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De componenten moeten afzonderlijk worden gerecycled of afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke componenten het milieu blijvend kunnen beschadigen, als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd. Als consument bent u verplicht deze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden zijn bepaald in het nationale recht. Batt. reg. nr. DE 36166961

8 EU-conformiteitsverklaring



Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Lad kun autoriserede elektrikere udføre reparationsarbejde på elektriske komponenter.

Blænding

- Se aldrig direkte ind i lyskilden.
- Ret aldrig lysstrålen mod andre menneskers eller dyrs øjne.

Dette kan forårsage øjenskader.

- Brug kun produktet på et stabilt, skridsikkert og vandret underlag.

Pærerne i denne bordlampe kan ikke udskiftes!

Farer ved batterier

Batterierne kan ikke udskiftes.

- Udsæt ikke batteriet for varme, f.eks. fra en radiator, eller for ild.
- Lad eventuelle lækkende, deformerede eller korroderede celler blive i produktet, og bortskaf det ved hjælp af passende beskyttelsesudstyr.

Ved forkert brug kan batterierne blive beskadiget og lække. Udsættelse for ekstrem varme kan forårsage en eksplosion og/eller udslip af ætsende væsker.

- Kortslut ikke batterierne.
- Nedsenk ikke produktet i væsker.
- Indsæt ikke genstande i lampeskærmen.

2 Beskrivelse og funktion**2.1 Produkt**

Dette produkt er et sæt bestående af to dekorative LED-solcellelamper. Takket være deres IP44-klassificering er de velegnede til udendørsarealer såsom haver eller terrasser. De dekorative lamper har 10 forskellige lysindstillinger. Takket være en lysensor slukkes den dekorative LED-solcellelampe i dagslys og tændes i mørke. Der kan monteres en jordspyd på undersiden som ekstraudstyr, så de dekorative LED-solcellelamper kan fastgøres sikkert i jorden eller på græsplænen.

2.2 Leveringsomfang

2-pak LED-solcellelampe Sten, RGBW, størrelse M, 24 cm, 2x Jordspyd, Brugsanvisning

2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

- | | |
|-------------------------|--|
| 1 Lampeskærm | 7 Holder til jordspyd |
| 2 Jordspyd | 8 Panel med solceller |
| 3 Bundplade | 9 Fastgørelsesskruer til panel med solceller |
| 4 Fastgørelsesskruer | 10 Solceller |
| 5 Tænd/sluk-knap | |
| 6 Farveindstillingsknap | |

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsområde brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader. Produktet har beskyttelsesklasse IP44. Dette produkt er beskyttet mod stænkvand og berøring af fremmedlegemer $\geq \text{Ø1 mm}$.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Tilslutning og betjening**5.1 Opladning af LED-solcellelampe**

BEMÆRK: LED-solcellelampe kan kun oplades via solcellepanelet.

1. Placer LED-solcellelampe på et solrigt sted, og undgå at placere den i skygge.

LED-solcellelampe er fuldt opladet efter ca. 8 timer.

5.2 Valg af farvetilstande

1. Tænd for LED-solcellelampe ved hjælp af tænd/slukknappen (5).

En lysensor sikrer, at lyset tændes automatisk i mørke og slukkes i dagslys.

2. Tryk på farvetilstandsknappen (6) for at vælge den ønskede farvetilstand (se fig. 3).

5.3 Montering af jordspydet (valgfrit)

1. Skru jordspydet (2) fast i jordspydholderen (7) (se fig. 2).

2. Sæt jordspydet (2) ned i jorden.

Løsn om nødvendigt jorden lidt på forhånd, så jordspydet let kan sættes ned.

5.4 Udskiftning af det genopladelige batteri

1. Løsn fastgørelsesskruerne til bundpladen (4) med en passende stjerneskrueetrækker.
2. Fjern bundpladen (3).
3. Løsn fastgørelsesskruerne (9) til panelet med solcellepanelerne (8) ved hjælp af en passende stjerneskrueetrækker.
4. Fjern panelet med solcellepanelerne (8). Batterirummet er placeret på bagsiden af panelet.
5. Fjern det genopladelige batteri, og sæt et nyt INR 14500 genopladeligt batteri i. Sørg for, at polariteten er korrekt.
6. Skru panelet med solcellepanelerne på plads igen ved hjælp af en passende stjerneskrueetrækker.
7. Sæt bundpladen (3) tilbage i åbningen på lampeskærmen (1).
8. Stram fastgørelsesskruerne til bundpladen (4) ved hjælp af en passende stjerneskrueetrækker.

Bundpladen er nu fastgjort. LED-solcellelampe er klar til brug igen.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!**Materielle skader**

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet

på et tidspunkt skal transportereres.

7 Om bortskaftelse

7.1 Produkt



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådet WEEE-direktiv ikke bortskaftes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaftes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaftelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. WEEE No: 82898622

7.2 Batterierne



Batterierne må ikke bortskaftes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaftes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Batt reg. nr. DE 36166961

8 EU-overensstemmelseserklæring



Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

holder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

SV Bruksanvisning

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smädelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Låt endast behöriga elektriker utföra reparationsarbeten på elektriska komponenter.

Bländning

- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Rikta aldrig ljustrålen mot ögonen på andra människor eller djur.

Detta kan orsaka ögonskador.

- Använd endast produkten på en stabil, halkfri och plan yta. Glödlamporna i denna bordslampa kan inte bytas ut!

Risker med batterier

Batterierna är inte utbytbara.

- Utsätt inte batteriet för värme, till exempel från en radiator, eller för eld.
- Lämnna eventuella läckande, deformerade eller korroderade celler i produkten och kassera den med lämplig skyddsutrustning.

Vid felaktig användning kan batterierna skadas och läcka. Utsättning för extrem värme kan orsaka explosion och/eller utsläpp av frätande vätskor.

- Kortslut inte batterierna.
- Sänk inte ner produkten i vätskor.
- För inte in några föremål i lampskärmen.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Denna produkt består av ett set med två dekorativa LED-solcellslampor. Tack vare skyddsklass IP44 är de lämpliga för utomhusbruk, till exempel i trädgårdar eller på uteplatser. De dekorativa lamporna har 10 olika belysningslägen. Tack vare en ljussensor slöcknar den dekorativa LED-solcellslampan i dagsljus och tänds när det blir mörkt. En jordspik kan fästas på undersidan som tillval, så att de dekorativa LED-solcellslamporna kan placeras stadigt i marken eller på gräsmattan.

2.2 Leveransomfång

2-pack LED-solcellslampa Sten, RGBW, storlek M, 24 cm, 2x Jordspik, bruksanvisning

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- | | |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1 Lampskärm | 7 Hållare för jordspik |
| 2 Jordspik | 8 Panel med solceller |
| 3 Bottenplatta | 9 Fästskruvar för panel med solceller |
| 4 Fästskruvar | 10 Solceller |
| 5 Strömbrytare | |
| 6 Väljare för färgläge | |

3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

Produkten har skyddsklass IP44. Denna produkt är skyddad mot vatten och beröring av främmande element $\geq \emptyset$ 1 mm.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning och användning

5.1 Laddning av LED-solcellslampan

OBS: LED-solcellslampan kan endast laddas via solpanelen.

1. Placera LED-solcellslampan på en solig plats och undvik att placera den i skuggan.

LED-solcellslampan är fulladdad efter ca 8 timmar.

5.2 Välja färgläge

1. Slå på LED-solcellslampan med hjälp av på/av-knappen (5).

En ljussensor ser till att lamporna tänds automatiskt i mörkret och släcks i dagsljus.

2. Tryck på färglägesknappen (6) för att välja önskat färgläge (se fig. 3).

5.3 Montering av markpinnen (tillval)

1. Skruva fast markpinnen (2) ordentligt i markpinnehållaren (7) (se fig. 2).
 2. Sätt ner jordspiken (2) i marken.
- Om det behövs kan du luckra upp jorden något i förväg för att underlätta insättningen av jordspiken.

5.4 Byte av uppladdningsbart batteri

1. Lossa fästskruvarna till bottenplattan (4) med en lämplig stjärnskruvmejsel.
 2. Ta bort bottenplattan (3).
 3. Lossa fästskruvarna (9) för panelen med solpanelerna (8) med en lämplig stjärnskruvmejsel.
 4. Ta bort panelen med solpanelerna (8).
Batterifacket sitter på baksidan av panelen.
 5. Ta ut det uppladdningsbara batteriet och sätt i ett nytt INR 14500-batteri. Se till att polerna är rättvända.
 6. Skruva fast panelen med solpanelerna på plats igen med en lämplig stjärnskruvmejsel.
 7. Sätt tillbaka bottenplattan (3) i öppningen på lampskärmen (1).
 8. Dra åt fästskruvarna för bottenplattan (4) med en lämplig stjärnskruvmejsel.
- Bottenplattan är nu ordentligt fäst. Den dekorativa LED-solbelysningen är klar att användas igen.*

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.


NOTERA!

Sakskador


- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering


7.1 Produkt

 Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön. WEEE-nr: 82898622

7.2 Batterierna

 Batterierna får inte kastas i hushållsavfallet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskilda från varandra. Annars kan förorenande och farliga ämnen förorena miljön. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna batterier till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av dess livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Batt reg.nr. DE 36166961

8 EU-försäkran om överensstämmelse

 Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte připojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Opravy elektrických součástí smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.

Riziko oslepení

- Nikdy se nedívejte přímo do zdroje světla.
- Nikdy nesměřujte paprsek světla do očí jiných osob nebo zvířat.

Mohlo by dojít k poškození zraku.

- Používejte výrobek pouze na stabilním, neklouzavém a rovném povrchu.

Žárovky v této stolní lampě nelze vyměnit!

Nebezpečí spojené s bateriemi

Baterie nelze vyměnit.

- Nevystavujte baterii působení tepla, například z radiátoru, ani ohni.
- Nechte věškeré unikající, deformované nebo zkorodované články v produktu a zlikvidujte jej pomocí vhodné ochranného vybavení.

Při nesprávném použití mohou být baterie poškozeny a může z nich unikat kapalina.

Vystavení extrémnímu teplu může způsobit výbuch a/nebo unik žíravých kapalin.

- Baterie nezkratujte.
- Produkt neponořujte do kapaliny.
- Do stínidla nevkládějte žádné předměty.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Tento produkt představuje sadu dvou solárních LED dekorativních světel. Díky krytí IP44 jsou vhodná pro venkovní prostory, jako jsou zahrady nebo terasy. Dekorativní světla disponují 10 různými režimy svícení. Díky světelnému senzoru se solární LED dekorativní svítidlo při denním světle vypne a ve tmě rozsvítí. Na spodní stranu lze jako volitelné příslušenství připevnit zemní kolík, který umožňuje bezpečně upevnění solárních LED dekorativních světel do země nebo na trávník.

2.2 Rozsah dodávky

Sada 2 ks LED solární dekorativní svítidlo Kámen, RGBW, velikost M, 24 cm, 2x Zemní kolík, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1 Stínidlo | 6 Přepínač barevných režimů |
| 2 Zemní hrot | 7 Držák zemního hrotu |
| 3 Základová deska | 8 Panel se solárními články |
| 4 Upevňovací šrouby | 9 Upevňovací šrouby pro- |

panel se solárními články **10 Solární články**

• Ušchovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám. Tento výrobek má stupeň krytí IP44. Tento produkt je chráněn proti stříkající vodě, dotyku a vniknutí cizích těles $\geq \varnothing 1 \text{ mm}$.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a ovládání

5.1 Nabíjení solárního dekorativního LED světla

POZNÁMKA: Solární dekorativní LED světlo lze nabíjet pouze prostřednictvím solárního panelu.

1. Umístěte solární dekorativní LED světlo na slunné místo a vyhněte se umístění ve stínu.

Solární dekorativní LED světlo bude plně nabitě přibližně po 8 hodinách.

5.2 Výběr barevných režimů

1. Solární dekorativní LED světlo zapněte pomocí vypínače (5).

Světelný senzor zajišťuje, že se světla automaticky zapnou ve tmě a vypnou za denního světla.

2. Stiskněte přepínač barevných režimů (6) a vyberte požadovaný barevný režim (viz obr. 3).

5.3 Upevnění zemního kolíku (volitelné)

1. Zemní kolík (2) pevně zašroubujte do držáku zemního kolíku (7) (viz obr. 2).

2. Zapuštěte zemní hrot (2) do země.

V případě potřeby předem půdu mírně prokypřete, aby se zemní hrot dal snadno zapustit.

5.4 Výměna dobíjecí baterie

1. Pomocí vhodného křížového šroubováku povolte upevňovací šrouby základové desky (4).
2. Sejměte základovou desku (3).
3. Pomocí vhodného křížového šroubováku povolte upevňovací šrouby (9) panelu se solárními články (8).
4. Sejměte panel se solárními články (8).

Prostor pro baterii se nachází na zadní straně panelu.

5. Vyměňte dobíjecí baterii a vložte novou dobíjecí baterii typu INR 14500. Dbejte na správnou polaritu.

6. Pomocí vhodného křížového šroubováku přišroubujte panel se solárními panely zpět na místo.

7. Znovu vložte základovou desku (3) do otvoru stínidla (1).

8. Pomocí vhodného křížového šroubováku utáhněte upevňovací šrouby základové desky (4).

Základová deska je nyní pevně uchycena. Dekorativní solární LED svítidlo je opět připraveno k použití.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.

7 Pokyny k likvidaci

7.1 Výrobek



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

7.2 Baterie a akumulátory



Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Jejich součásti se musí vyřadit podle materiálu a odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci dlouhodobě poškodit životní prostředí. Jako spotřebitelé jste povinni je na konci jejich životnosti odevzdat bezplatně výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Batt reg. č. DE 36166961

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnicím.

PL Instrukcja obsługi

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.

- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednio działające promienie słoneczne, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Naprawy elementów elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków.

Osłepianie

- Nigdy nie patrz bezpośrednio na źródło światła.
- Nigdy nie kieruj wiązki światła w oczy innych osób lub zwierząt.

Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

- Używaj produktu wyłącznie na stabilnej, antypoślizgowej i równej powierzchni.

Żarówkę w tej lampie stołowej nie można wymienić!

Zagrożenia związane z baterią

Baterii nie można wymienić.

- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokiej temperatury, np. promieniowania grzejnika, ani nie zbliżaj jej do ognia.
- Wszelkie wyciekające, zdeformowane lub skorodowane ogniwa należy pozostawić w produkcie i utylizować go przy użyciu odpowiedniego sprzętu ochronnego.

W przypadku niewłaściwego użytkowania baterie mogą ulec uszkodzeniu i wyciekać.

Narażenie na działanie ekstremalnego ciepła może spowodować wybuch i/lub uwolnienie żrących płynów.

- Nie należy powodować zwarcia baterii.
- Nie zanurzać produktu w płynach.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do klosza lampy.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Produkt ten stanowi zestaw dwóch dekoracyjnych lamp solarnych LED. Dzięki stopniowi ochrony IP44 nadają się one do stosowania na zewnątrz, np. w ogrodach lub na tarasach. Lampy oferują 10 różnych trybów świecenia. Dzięki czujnikowi światła ta dekoracyjna lampa solarna LED wyłącza się w ciągu dnia i włącza po zmroku. Jako opcjonalny dodatek można zamontować na spodzie kolek do wbijania w ziemię, co pozwala na stabilne umieszczenie lamp w gruncie lub na trawniku.

2.2 Zakres dostawy

Zestaw 2 szt. lampa solarna LED Kamień, RGBW, rozmiar M, 24 cm, 2x Kolek do wbijania w ziemię, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługi

Patrz Fig. 1.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 Klosz | 7 Uchwyt na kolek do wbijania w ziemię |
| 2 Kolek do wbijania w ziemię | 8 Panel z ogniwami słonecznymi |
| 3 Płyta podstawy | 9 Śruby mocujące do panelu z ogniwami słonecznymi |
| 4 Śruby mocujące | 10 Ogniwa słoneczne |
| 5 Przełącznik włączania/wyłączania | |
| 6 Przełącznik trybu kolorów | |

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

Produkt posiada stopień ochrony IP44. Produkt ten jest zabezpieczony przed wodą rozpryskową i kontaktem z ciałami obcymi o średnicy ≥ 1 mm.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Przyłącze i obsługa

5.1 Ładowanie dekoracyjnej lampy solarnej LED

UWAGA: Dekoracyjną lampę solarną LED można ładować wyłącznie za pomocą panelu słonecznego.

1. Umieść dekoracyjną lampę solarną LED w nasłonecznionym miejscu i unikaj umieszczania jej w cieniu.

Dekoracyjna lampa solarna LED zostanie w pełni naładowana po około 8 godzinach.

5.2 Wybór trybów kolorystycznych

1. Włącz dekoracyjną lampę solarną LED za pomocą przełącznika włączania/wyłączania (5).
- Czujnik światła zapewnia, że lampki włączają się automatycznie po zmroku i wyłączają w świetle dziennym.*
2. Naciśnij przełącznik trybu koloru (6), aby wybrać żądany tryb koloru (patrz rys. 3).

5.3 Mocowanie kołka do wbijania w ziemię (opcjonalnie)

1. Wkręć mocno kolek do wbijania w ziemię (2) w uchwyt kołka (7) (patrz rys. 2).
 2. Wbij kolek do ziemi (2).
- W razie potrzeby należy wcześniej lekko spulchnić ziemię, aby kolek dało się łatwo wbić.*

5.4 Wymiana akumulatora

1. Poluzuj śruby mocujące płytę podstawy (4) za pomocą odpowiedniego śrubokręta krzyżakowego.
 2. Zdejmij płytę podstawy (3).
 3. Poluzuj śruby mocujące (9) panelu z panelami słonecznymi (8) za pomocą odpowiedniego śrubokręta krzyżakowego.
 4. Zdejmij panel z panelami słonecznymi (8).
- Komora baterii znajduje się z tyłu panelu.*
5. Wyjmij akumulator i włóż nowy akumulator typu INR 14500. Upewnij się, że biegunowość jest prawidłowa
 6. Przykręć panel z panelami słonecznymi z powrotem na miejsce za pomocą odpowiedniego śrubokręta krzyżakowego.
 7. Włóż ponownie płytę podstawy (3) do otworu w kloszu (1).
 8. Dokręć śruby mocujące płytę podstawy (4) za pomocą odpowiedniego śrubokręta krzyżakowego.

Płyta podstawy jest teraz bezpiecznie zamocowana.

Oświetlenie dekoracyjne LED zasilane energią słoneczną jest ponownie gotowe do użycia.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!

Szkody materialne

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemii domowej.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

7.1 Produkt



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Baterii i akumulatorów



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku.

Konsumenci są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. Batt reg. no. DE 36166961

8 Deklaracja zgodności z normami

UE



Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.